



o poskytovaní finančného príspevku na úhradu nákladov na výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zmysle zákona NR SR č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

čl. I.**ZMLUVNÉ STRANY****1. Poskytovateľ finančného príspevku :
(ďalej len poskytovateľ)**

sídlo:
štatutárny zástupca:
na základe plnomocenstva zo dňa 30.03.2010
IČO:
DIČ:
bankové spojenie:
číslo účtu:

Prešovský samosprávny kraj

Námestie mieru 2, Prešov
MUDr. Peter Chudík, predseda PSK
Ing. Ján Ragan, podpredseda PSK
37870475
2021626332
Prima banka Slovensko, a.s.
8826507111/5600

**2. Príjemca finančného príspevku:
(ďalej len príjemca)**

sídlo:
štatutárny zástupca:
IČO:
DIČ:
bankové spojenie:
číslo účtu:

Mesto Prešov

Hlavná č. 73, Prešov
JUDr. Pavel Hagyari – primátor mesta
00327646
021225679
ČSOB, pobočka Prešov
4008596660/7500

v zmysle § 88 zákona NR SR č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnoprávnej ochrane“) a Všeobecne záväzného nariadeniu PSK č.20/2010 o podmienkach poskytovania finančného príspevku akreditovanému subjektu, právnickej osobe, fyzickej osobe alebo obci na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately na území Prešovského samosprávneho kraja (ďalej len „VZN PSK“)

túto zmluvu:

čl. II.**PREDMET ZMLUVY**

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na úhradu nákladov na výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately (ďalej len „výkon opatrení“) vykonávané príjemcom, ktorý výkon opatrení realizuje v zmysle zákona o sociálnoprávnej ochrane na základe písomnej žiadosti príjemcu na rok 2013.

čl. III.**PODMIENKY POSKYTNUTIA PRÍSPEVKU**

1. Príjemca sa zaväzuje realizovať dohodnutý rozsah výkonu opatrení v zmysle zákona o sociálnoprávnej ochrane a použiť príspevok výlučne na účel dohodnutý v tejto zmluve.



2. Prijemca sa zaväzuje, že vyúčtované oprávnené výdavky spojené s realizovaním výkonu opatrení nebudú zúčtované zároveň z iných zdrojov.
3. Vykonávanie opatrení na území PSK chýba alebo je nedostatkové a je v súlade s potrebami obyvateľov PSK a strategickými dokumentmi PSK.
4. Prijemca nevykonáva opatrenia za účelom dosiahnutia zisku.
5. Prijemca má vysporiadané záväzky voči poskytovateľovi,
6. Prijemca predložil vyúčtovanie finančného príspevku za rok 2012 v súlade s platnou zmluvou a predložené vyúčtovanie je bez nedostatkov.
7. Prijemca sa zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy súvisiace s realizáciou výkonu opatrení a s hospodárením s verejnými financiami a na účely zúčtovania príspevku predkladať poskytovateľovi ukazovatele podľa príloh, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
8. Poskytovateľ je oprávnený požadovať od príjemcu ďalšie údaje súvisiace s plánovaním výkonu opatrení na území samosprávneho kraja a príjemca je povinný požadované údaje poskytnúť.

čl. IV.

DRUH, FORMA A ROZSAH VYKONÁVANÝCH OPATRENÍ

Poskytovateľ poskytne finančný príspevok na úhradu nákladov na výkon opatrení pre 1 vykonávateľa (sociálneho poradcu) v rozsahu 0,5 pracovného úväzku spĺňajúceho podmienky na výkon opatrení podľa § 4, 11, 33, 36, 37, 38, 40, 42, 43 a 53 zákona o sociálnoprávnej ochrane.

čl. V.

MIESTO A ČAS VYKONU OPATRENÍ

1. Prijemca sa zaväzuje realizovať výkon opatrení podľa čl. IV zmluvy **na území mesta Prešov.**
2. **Čas** realizovania výkonu opatrení na účely tejto zmluvy je do **31.12.2013.**

čl. VI.

VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Výška finančného príspevku

Zmluvné strany sa dohodli, že touto zmluvou poskytovateľ poskytne finančný príspevok vo výške **4 149,00 €** (slovom:štyritisícjednostoštyridsaťdeväťeur).

čl. VII.

SPÔSOB POSKYTNUTIA, VYÚČTOVANIA A VRÁTENIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Spôsob poskytnutia finančného príspevku

- a) Poskytovateľ poukáže príjemcovi finančný príspevok v mesačných splátkach vo výške 345,75 € mesačne s lehotou splatnosti do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
- b) Finančný príspevok na mesiac január, február 2013 poskytovateľ poukáže v lehote do 15.marca 2013 vo výške 691,50 €.



c) V prípade, ak dôjde k zmene v čl. IV. a v čl. VI tejto zmluvy, výška finančného príspevku pre rok 2013 bude upravená samostatným dodatkom.

2. Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku

Príjemca finančného príspevku je povinný:

- a) predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne do 31. júla 2013 za obdobie I. polroka 2013 na tlačivách, ktoré tvoria prílohu k tejto zmluve.
- b) predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku k termínu určenému odborom sociálnym na tlačivách, ktoré tvoria prílohu k tejto zmluve. Ak z vyúčtovania vyplynie pre príjemcu nedoplatok alebo preplatok, je povinnosťou oboch zmluvných strán vyplatiť alikvotnú časť finančného príspevku do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania. Výška finančného príspevku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní.
- c) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2013 – 31.12.2013 do 20. januára 2014 na tlačivách, ktoré tvoria prílohu k tejto zmluve. Ak z vyúčtovania vyplynie pre príjemcu nedoplatok alebo preplatok, je povinnosťou oboch zmluvných strán vyplatiť alikvotnú časť finančného príspevku do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania. Výška finančného príspevku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní.
- d) vyúčtovanie finančného príspevku obsahuje rekapituláciu výdavkov podľa jednotlivých zoskupení položiek a položiek rozpočtovej skladby, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie tovarov a služieb, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie hrubých miezd a odvodov do poisťovní za zamestnávateľa z poskytnutého finančného príspevku, čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov, hlásenie o počte občanov a o počte výkonov opatrení, výpisy zo samostatného bankového účtu. Pri výbere hotovosti z bankového účtu do pokladne je príjemca povinný viesť finančné prostriedky v samostatne zriadenej pokladni.
- e) vrátiť na účet poskytovateľa č. 8826506100/5600 v Prima banke Slovensko, a.s. v termíne do 20.01.2014 alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku v prípade, že v období, na ktoré sa príspevok poskytol, príjemca zrealizuje výkon opatrení v prepočte nižšiemu počtu občanov ako bolo dohodnuté v čl. IV. zmluvy, a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku na odbor financií a odbor sociálny,
- f) vrátiť nedočerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2013 na účet poskytovateľa č. 8826506100/5600 v Prima banke Slovensko, a.s. do 20.01.2014 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka príjemca nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok, a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na odbor financií a odbor sociálny,
- g) vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku na účet poskytovateľa v Prima banke Slovensko, a.s. číslo účtu 8826507111/5600 v prípade, že ukončí realizovanie výkonu opatrení dohodnutých v čl. IV. zmluvy v priebehu rozpočtového roka a písomne zaslať o jeho vrátení avízo na odbor financií a odbor sociálny.

čl. VIII.

ÚČEL POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia §13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších



predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.

2. Prijemca je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave.
3. Finančný príspevok môže byť v roku 2013 použitý iba na úhradu nákladov súvisiacich s dohodnutým výkonom opatrení podľa čl. IV. tejto zmluvy.
4. Finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov prijemcu, výdavkov investičného charakteru.
5. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.
6. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2013 do 31.12.2013 vrátane zúčtovania s bankou.
7. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 6 ods.1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom poskytovateľa je prijemca povinný odvieť na účet poskytovateľa číslo 8826506100/5600 do 20.01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom adresovaným odborom sociálnemu a odborom financií.
8. V prípade, ak neverejný poskytovateľ použije finančný príspevok na úhradu nákladov spojených s vedením samostatného účtu je povinný vrátiť výnosy, ktoré sú podľa §6 ods.1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom PSK je neverejný poskytovateľ povinný odvieť na účet Ú PSK číslo 8826506100/5600 do 20.01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom adresovaným odborom sociálnemu a odborom financií.

čl. IX.

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Poskytovateľ je oprávnený:

- a) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 88 zákona NR SR č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle prijemcu, resp. v mieste výkonu opatrení alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
- b) vykonávať kontrolu úrovne výkonu opatrení a kontrolu odkázanosti občana na výkon opatrení,
- c) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.

2. Prijemca je povinný:

umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov zariadení, v ktorých sa realizuje výkon opatrení, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.



čl. X.

DÔVODY ZASTAVENIA VÝPLATY FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Poskytovateľ si vyhradzuje právo zastaviť výplatu finančného príspevku pre ďalší kalendárny mesiac v rozpočtovom roku, ak:

- 1) príjemca nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
- 2) príjemca neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
- 3) príjemca nebude plniť podmienku odbornej spôsobilosti a bezúhonnosti fyzickej osoby, ktorá zodpovedá za výkon opatrení,
- 4) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom boli zistené závažné nedostatky,
- 5) pri vykonaní kontroly úrovne výkonu opatrení, boli zistené závažné nedostatky,
- 6) príjemca nebude spĺňať podmienky akreditácie.

čl. XI.

ZÁNIK ZMLUVY

Odstúpením od plnenia zmluvy :

- a) poskytovateľ odstúpi od zmluvy v prípade, ak príjemca nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom alebo po vykonaní kontroly úrovne výkonu opatrení,
- b) poskytovateľ odstúpi od zmluvy v prípade, že príjemca neodstráni nedostatky, ktoré boli dôvodom pre zastavenie výplaty finančného príspevku, a to v lehote stanovenej poskytovateľom,
- c) poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade porušenia finančnej disciplíny,
- d) príjemca má právo od zmluvy odstúpiť až po zúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za príslušné obdobie,
- e) odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

čl. XII.

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Príjemca môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2013, ktoré vznikli od 1.1.2013 do dňa podpísania tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je príjemca povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet poskytovateľa č. 8826507111/5600 vedený v Prima banke Slovensko, a.s., (ak sa porušenie finančnej disciplíny zistí až po skončení rozpočtového roka na účet PSK č. 8826506100/5600 vedený v Prima banke Slovensko, a.s.), a to vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia na účet PSK č. 8826506100/5600 vedený v Prima banke Slovensko, a.s.) tak, ako to vymedzuje § 31 a násl. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z.



o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov adresovaným oboru sociálnemu a odboru financií.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
 - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
 - c) neodvedenie prostriedkov PSK v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
 - d) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu PSK,
 - e) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
 - f) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
 - g) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
 - h) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
 - i) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
 - j) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
 4. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.

čl. XIII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa.
2. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. I. záhlaví tejto zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručенú dňom, v ktorom ju adresát prevzal alebo odmietol prevziať alebo na tretí pracovný deň odo dňa podania na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vráti späť odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu jedného roka, t.j. do 31.12.2013.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých príjemca obdrží jedno vyhotovenie.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou poskytovateľa príjemcu. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.



6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnej službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Prijemca súhlasí so zverejnením údajov vyplývajúcich z obsahu tejto zmluvy v rozsahu:
 - a. meno/obchodné meno/názov
 - b. sídlo organizácie/adresa
 - c. výška poskytnutého finančného príspevku
8. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Prešove, dňa 08.04.2013

V Prešove, dňa 04.04.2013

v. z. Ing. Ján Ragan, v. r.

.....
MUDr. Peter Chudík
predseda PSK

.....
JUDr. Pavel Hagyar, v. r.
primátor mesta

Prílohy:

- 1) Čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov
- 2) Vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku
- 3) Detailná tabuľka tovarov a služieb
- 4) Detailná tabuľka hrubých miezd a odvodov do poisťovní za zamestnávateľa
- 5) Hlásenie za rok 2013

Táto zmluva bola zverejnená dňa 09.04.2013

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa 10.04.2013